



Joel I. Klein
Chancellor

OFFICE OF ADULT AND CONTINUING EDUCATION

ALTERNATIVE SCHOOLS & PROGRAMS
475 NOSTRAND AVENUE – BROOKLYN, NY 11216
Phone: (718) 638-2635
Fax: (718) 623-2080

Dr. Jann Coles
Deputy Superintendent

Lianne Friedman
Chief Operating Officer

Часто задаваемые вопросы

1. Кто имеет право на занятия в классах отдела образования взрослых и продолженного образования (Office of Adult and Continuing Education, OACE)?

Записаться на занятия может любой житель г. Нью-Йорка старше 21 года. Каких-либо других требований не существует.

2. Существует ли какая-либо плата за занятия в классах OACE?

Занятия по английскому как второму языку (ESL), общеобразовательному развитию (GED) и базовому образованию для взрослых (ABE) являются бесплатными. Однако в некоторых классах профессионально-технического образования учащимся необходимо покупать учебники и принадлежности.

3. Если учащийся работает, получает финансовую помощь или не имеет надлежащих документов, подтверждающих его иммиграционный статус, то может ли он получать бесплатные услуги OACE?

Да.

4. Если у меня аттестат об окончании средней школы или диплом об окончании колледжа за границей, могу ли я учиться в классе OACE?

Да.

5. Где и когда проводятся занятия?

Занятия проводятся во всех пяти районах города. Чтобы удовлетворить потребности всех учащихся, занятия проводятся утром, днём, вечером, а также по субботам.

6. Какие занятия предлагаются отделом образования взрослых и продолженного образования?

- Программа преподавания английского как второго языка (ESL): от начального до продвинутого уровня
- Базовое образование (Basic Education, BE): базовая грамотность в рамках подготовки к тестированию по общему образовательному развитию (GED)
- Профессиональное и техническое образование (CTE): компьютерная грамотность, профессии в области здравоохранения, технология, автомеханика, плотницкое дело, сантехника и электротехника. Эти программы круглогодичные.

7. Если директор школы, координатор по работе с родителями или родители заинтересованы в организации класса OACE на базе их школы K-12, к кому они должны обратиться?

В каждом районе есть директор программ образования взрослых (Adult Education principal). Вы можете найти необходимую информацию в брошюре OACE и на нашем вебсайте. Контактная информация также приведена на стр. 3.

8. Какой процесс зачисления учащихся в классы OACE?

В каждом районе имеются центры обучения, в которых учащиеся могут зарегистрироваться. Регистрация также проводится помимо указанных центров обучения. Каждый учащийся проходит собеседование, во время которого ему даётся описание доступных программ.

Затем под руководством администратора (case manager) проводится контрольно-оценочная сессия. По её завершении учащегося направляют в программу.

9. Проводятся ли приёмные собеседования по определённым дням и часам?

Да. Информацию можно получить в том центре, в котором учащийся собирается подавать документы на зачисление. Учащийся должен позвонить заранее, чтобы узнать график приёма. Вы можете найти необходимую информацию в брошюре ОАСЕ и на нашем вебсайте. Контактная информация также приведена на стр. 3.

10. Необходимо ли для удостоверения личности предъявлять номер социального страхования или другие документы?

Учащимся, подающим документы на зачисление в классы ESL, ABE и GED, нет необходимости предъявлять номер социального страхования. Для учащихся, подающих документы в классы CTE, по окончании которых возможна сертификация, при устройстве на работу может возникнуть необходимость предъявить номер социального страхования и другие документы.

11. Необходимо ли будущим учащимся предъявлять документы, удостоверяющие личность?

Учащимся, подающим документы на зачисление в классы ESL, ABE и GED, нет необходимости предъявлять документы, удостоверяющие личность. Однако, для учащихся, подающих документы в классы CTE, по окончании которых возможна сертификация, может возникнуть необходимость предъявить документы, удостоверяющие личность.

12. Какое различие между базовым образованием и классами GED?

В классе базового образования основное внимание направлено на улучшение базового уровня грамотности по чтению и математике в целях подготовки к занятиям в классе GED. Целью занятий в классе GED является подготовка к тестированию GED.

13. Что такое класс ESL?

Занятия в классе ESL направлены на развитие навыков английского языка и чтения.

14. Если учащийся работает в Манхэттене, а живёт в Бронксе, может ли он обратиться в центр обучения в любом из этих районов?

Да. Учащийся может обратиться в любой центр обучения в любом из пяти районов города.

15. Что такое семейный центр (центр приёма)?

Центры приёма предназначены для предоставления услуг недавно прибывшим семьям, взрослым учащимся и членам местного сообщества. В этих центрах учащимся помогут записаться в класс ОАСЕ, а также подскажут, куда можно обратиться за юридической помощью, а также за помощью по вопросам жилья, здоровья и трудоустройства и пр. Такая информационная поддержка помогает семьям справиться с трудностями вживания в новую культуру и изучения нового языка.

У ОАСЕ имеется два центра приёма – семейный центр в школе PS 9 в Бронксе и семейный центр в центре обучения взрослых Mid-Manhattan в центральном Гарлеме.

Контактная информация отдела образования взрослых и продолженного образования

Школа	Район	Адрес и номер телефона	Место проведения занятий
1 и 2	Бронкс	Bronx Adult Learning Center (BxALC) 3450 East Tremont Ave., Room 323 Bronx, NY 10465 718-863-4057	West Bronx, Fordham, Norwood, Wakefield, Morrisania, Washington Heights, Mott Haven, Hunts Point, West Farms, Parkchester
4	Манхэттен	Alternative Education Complex 500 8th Avenue, (35th street) 7th floor N.Y., NY 10018 212-868-1650	Манхэттен, ниже 119th St.; Стейтен-Айленд
5	Манхэттен	Mid-Manhattan Adult Learning Center (MMALC) 212 West 120th Street N.Y., NY 10027 212-666-1919 or 212-666-1920	Манхэттен, 119th Street и выше
7	Бруклин	475 Nostrand Ave., Rm. 112 Brooklyn, NY 11216 718-398-7668	Williamsburg, Bushwick, Flatbush, Greenpoint, Crown Heights, Prospect Heights, SunSet Park, Park Slope, Downtown Brooklyn.
8	Бруклин	Brooklyn Adult Learning Center (BALC) 475 Nostrand Avenue Brooklyn, NY 11216 718-638-2635	Bedford-Stuyvesant
9	Бруклин	475 Nostrand Ave., Rm. 108 Brooklyn, NY 11216 718-622-3000	East New York, East Flatbush, Canarsie, Ridgewood-Bushwick, Midwood, Ocean Hill-Brownsville, Coney Island, Borough Park, Bensonhurst
10	Куинс	Queens Adult Learning Center (QALC) 42-15 Crescent Street, 7th floor Long Island City, NY 11101 718-361-9480	Long Island City, Sunnyside, Astoria, Elmhurst, Jackson Heights, Flushing.
11	Куинс	90-27 Sutphin Blvd. Jamaica, NY 11435 718-557-2567	Jamaica, South Jamaica, Hollis, Rochdale Village, Richmond Hill, St. Albans, Rockaway, Far Rockaway, Briarwood, Kew Gardens, Ridgewood, Glendale, Ozone Park, South Ozone Park, Bellerose, Queens Village, Rosedale.